



「羅市(林)」為加拿大最好之香烟

### 廣生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST  
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

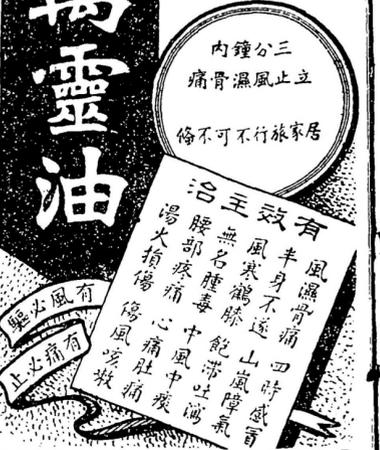
新到 禮送佳品  
五彩爆竹 水仙花頭  
糯米枝干 生晒槐枝  
糖姜糖果 各種茗茶  
唐山水貨 各式俱備

豐元有限公司 YUEN FONG CO. LTD.  
電話 Pacific 2478  
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

合時 大肥金錢龜 市登  
總代理 永茂居各種葯酒

### 萬春堂 驅風萬靈油

大贈送 買一送一  
由一日起 至十月底止 凡購買驅風萬靈油二罇 即贈送一罇 歡迎批發 另有優待



總代理處元豐公司 YUEN FONG CO. 242 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

### 世界新聞

#### 熊式一辭南大職務 赴港轉英

新加坡泛亞社電。熊式一博士。已辭去南洋大學文學院院長職務。並已於星期一。離星赴港。轉赴其在英國之故居。自歐月。林銑堂辭去南大校長以來。彼即謝絕南大各職。邀請彼擔任之各項職務。此位以英文劇本。王寶劍。著名之作家。在行前發表談話。彼對離南大並無遺憾。但仍希望南大將發展為遠東最優良之學府。彼與南大各發起人。在良好之關係中分手。彼對對千萬貧窮華僑。捐款協助南大。表示敬意。

#### 中共允釋放 一部份日人

東京泛亞社電。日本紅十字會方面。於星期貳。中共可能在最近期間。再度釋放二百名被拘留之日本人。毛澤東曾向現方訪問北平之日本代表團保證。若干被判為戰犯之日人。及尚被拘押中之日本平民。將於不久之獲釋。日八人代表團。已於星期貳離開北平。前往北韓。

#### 台山受到糧荒打擊

香港泛亞社電。此間華僑日報載稱。廣東之糧荒。已使台山受到正面打擊。台山之糧荒情形。尤為特殊。因台山本身較四郊為嚴重。就一般而言。糧食之分配。在城區內較鄉村為正常。但台山人民。現時極難獲得大宗糧食。台城人民。不特每日所獲之配糧不能充飢。即城內八家菜館。每日亦祇能開一頓飯。對每一顧客。祇能供應一碗飯。

#### 蘇釋伊蘭戰俘

伊蘭。德黑蘭廿日美聯社電。在伊蘭與蘇聯邊境此間之報告謂。七十五名之伊蘭戰俘。已從蘇聯之阿伯利亞集中營。釋放抵達伊蘭邊境。彼等係於一九四四年被俘者云。

度利市 靚女服 店是雲 高華埠 之最摩 登及利 易場所

## Tracy's

THE FASHION CENTRE

ESTABLISHED 1933

### 三週年紀念

活生新 New Life Confectionery  
420 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.

大減價十天

▲平賣 麗聲 百代 美聲 歌林 南聲 南華

▲特價 六大公司 每壹元 毫半

### 風濕靈藥

治之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞

用浸步 TONS TRC 即奏效

如神每盒七毛九 壹元五角 各藥房均有五元庄最經濟

### 裝修水龍煤氣暖氣

本公司專門裝修水龍水廁各種暖氣裝置包工及煤氣各項裝置無論改裝或新裝或修葺均工精價廉華友賜顧隨時應命

Hugo C. Orr (Son)  
348 Powell St.  
TA. 2927 電話 HA. 52671

### 馬文仲會計師事務所

各稅項 會計審計 兼收舊欠 無不効驗

地址 九三街市定街東四一〇號  
410-103 East Hastings  
VANCOUVER 4, B. C.

### 寶寶公司

香港鴻運公司

首度大貢獻 最新粵曲唱片

黃志偉 桃花扇 二張  
伍木蘭 鴻運當頭 二張  
新白雪 二世祖拉車被辱 二張  
鄭劍虹 小白菜 二張  
鄭劍虹 夜盜紅綃 二張  
鄭劍虹 雙女催粧嫁玉 二張  
羅麗娟 小香戲周郎 二張  
紅線女 一枝梅 一碟  
梁無相 俄馬搖鈴 一碟  
音樂片 每張一元五角

全加總代理寶寶公司  
★長壽片「共娘」捲土重來 欲購從速

Paul & Paul Co. 308 Powell St. Van 4, B.C. PA. 7457

### 本號最新辦到

- 鴻運第一期唱片每張元半
- 幸運第五期唱片每張元半
- 金星第七期唱片每張元半
- 美聲第八期唱片每張元半

目錄印就 函索即寄

附設英語補習班

- 一、個別教授
- 二、西人教師
- 三、學費低廉

有意者請來接洽 承接沖晒咖啡 影相放大 技術精良 保證滿意 取費從廉 限日有取

中國國語唱片公司  
151 Pender St. Vancouver, B.C.  
電話: TA. 5431

### 雙龍牌

仔鐵仔 米等上省士武 白雪·粒成·身長

庄磅百一庄磅十五

商洽列下與請情詳知欲  
POWELL & CO.  
163 W. Hastings St.  
MA. 9033

### AMERICAN PRESIDENT LINES

司公船輪 統總國美

由香港來加之好消息

最近美國移民局公佈此後凡由香港搭美國總統輪船者准其在加拿大入境未滿期之三十天經由美國以前是六十天換言之即旅客在港留到加拿大移民局發給之二十天入境證後仍可居港留七十二天然後起程俾旅客在港有多餘的時間候船

搭總統輪船是最經濟旅行

可攜帶大量行李免費額增至二百五十磅

船上僱用華裔大廚男女管事廚師

集團旅行

由香港至舊金山三等位最低價三百壹拾元

由舊金山至雲華華伙食及轉運行李費廿元

由舊金山至雲華華三等位車脚廿九元二角

由香港至雲華華全程共三百五拾元零二角

頭等位多數種如欲垂詢請向旅行社或代理查詢

駐加拿大總代理雲華華安號 Quon On Co.  
254 1/2 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.  
舊金山華聯部設在華埠 781 Sacramento St. San Francisco, Calif. U. S. A.

### 美國總統輪船公司

由溫哥華 往香港 三百六十五元五

來回票六百九十五元

總統輪船行太平洋上有悠久之歷史其假期設備服務久為旅客所稱道最近設施有下列優點

- ① 三等位添置通風管使冷暖調節
- ② 聘請華裔廚師烹調粵唐餐
- ③ 客房書室有大屏華文書籍、雀牌、天九、棋盤、及各種玩具
- ④ 船員用華裔大廚男女管事
- ⑤ 行李免費額增至二百五十磅

便利：加籍華僑到美國時可自由由溫哥華搭本公司在三藩市設華人事務所辦理華客

在加拿大大城市通設華人代理以備垂詢

總代理美國總統輪船公司華人客務  
代理環球各航空公司飛機客票  
代理時亞鐵路火車票

辦理回國護照各種旅行文件  
僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統輪船來加。保證有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期  
威爾遜總統 十月十日  
克利夫蘭總統 十月廿一日  
由香港開往大埠船期  
克利夫蘭總統 十月九日  
威爾遜總統 十月廿三日

Quon On Co. Ltd.  
254 1/2 E. Pender St.  
Vancouver, B. C.  
Tel. PA. 1025